

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Sultan Bin Mohamed Al Qasimi
Ruler of Sharjah

سلطان بن محمد القاسمي
حاكم إمارة الشارقة

قانون رقم (١) لسنة ١٩٩٩
في شأن
إنشاء مجلس النفط في إمارة الشارقة

نحن سلطان بن محمد القاسمي حاكم إمارة الشارقة ،
بناءً على ما تقتضيه المصلحة العامة .

قررنا إصدار القانون التالي:-

مقدمة (١)

ينشأ في إمارة الشارقة بموجب هذا القانون مجلس يسمى
"مجلس النفط في إمارة الشارقة"

يضطلع بإدارة كافة شؤون النفط في الإمارة ويتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة
مالياً وإدارياً وبالأهلية القانونية لمباشرة جميع الأعمال و التصرفات التي تكفل
تحقيق أغراضه .

مقدمة (٢)

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالكلمات و العبارات التالية المعاني المبينة قرین
كل منا ما لم يقض سياق النص بغير ذلك :
الدولة : دولة الإمارات العربية المتحدة .
الإمارة : إمارة الشارقة .

الحاكم : سمو حاكم إمارة الشارقة .

الحكومة : حكومة الشارقة .

المجلس : مجلس النفط في حكومة الشارقة .

النفط : جميع أشكال النفط الخام و الغاز و مشتقاتهما ويشمل ذلك جميع مصادر
الطاقة الهيدروكرboneية سواء أكانت مصنعة أو غير مصنعة .

مقدمة (٣)

تلغى دائرة النفط و المعادن في الإمارة المنشأة بالمرسوم الأميري رقم (١) لسنة
١٩٧٢ وتؤول جميع اختصاصاتها للمجلس الذي حل محلها .

مَادَةٌ (٤)

بِمَرْاعَاةِ الْمَادَةِ (٣) أَعْلَاهُ يَخْتَصُّ الْمَجْلِسُ بِمَا يَلِي : -

١. وَضْعُ سِيَاسَةِ الإِمَارَةِ الْخَاصَّةِ بِالْبِترُولِ وَتَصْنِيعِهِ وَكَافَةِ الْأَمْوَارِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِهِ وَإِصْدَارِ الْقَرَارَاتِ الْلَّازِمةِ لِتَنْفِيذِ سِيَاسَتِهِ تَحْقِيقًا لِلْأَهْدَافِ وَالْغَايَاتِ الَّتِي تَنْتَطَلِبُهَا خَطْبَةُ النَّفْعَةِ فِي الإِمَارَةِ فِي إِطَارِ الْخَطْبَةِ الْعَامَّةِ لِلْتَّنْمِيَةِ فِي الدُّولَةِ .
٢. وَضْعُ الْدِرَاسَاتِ وَالْخَطَطِ وَالْبَرَامِجِ الْلَّازِمةِ لِأَغْرَاضِ التَّقْيِيبِ وَحُسْنِ اسْتَغْلَالِ الثَّرَوَةِ النَّفْطِيَّةِ .
٣. وَضْعُ الْقَوَاعِدِ وَالْأَسْسِ الْلَّازِمةِ الَّتِي تَخْدِمُ مَصَالِحَ الْحُكُومَةِ بِكَافَةِ أَجَهْزَتِهَا لِدِي الشَّرْكَاتِ النَّفْطِيَّةِ الَّتِي تَسَاهِمُ فِيهَا أَوْ تَعْمَلُ مَعَهَا وَإِصْدَارِ الْقَرَارَاتِ الْلَّازِمةِ لِذَلِكَ وَمُتَابَعَةِ تَنْفِيذِهَا .
٤. رَفْعُ التَّوْصِيَاتِ إِلَى الْحَاكِمِ بِكُلِّ مَا يَتَعَلَّقُ بِمِنْحِ الْاِمْتِيازَاتِ إِلَى الشَّرْكَاتِ الْمُخْتَصَّةِ بِأَعْمَالِ الْاسْتِكْشَافِ وَالْحَفْرِ وَالْإِنْتَاجِ وَتَسْويِقِ الْمُنْتَجَاتِ النَّفْطِيَّةِ وَالْإِشْرَافِ عَلَى أَنْشِطَةِ الشَّرْكَاتِ ذَاتِ الْاِمْتِيازِ فِي الإِمَارَةِ وَإِبرَامِ الْاِتْفَاقِيَّاتِ الْلَّازِمةِ لِذَلِكَ .
٥. الرَّقَابَةُ عَلَىِ عَمَلِيَّاتِ تَصْدِيرِ النَّفْطِ وَضَبْطِ الْكَمِيَّاتِ الْمُنْتَجَةِ وَالْمُصَدَّرَةِ مِنِ الْبِترُولِ فِي الإِمَارَةِ .
٦. الإِشْرَافُ عَلَىِ إِدَارَةِ الصَّنَاعَاتِ النَّفْطِيَّةِ الْحُكُومِيَّةِ وَتَشْجِيعِ الصَّنَاعَاتِ النَّفْطِيَّةِ الْخَاصَّةِ .
٧. افْتَرَاجُ إِنشَاءِ الشَّرْكَاتِ وَالْمُؤَسَّسَاتِ ذَاتِ الْاِرْتِبَاطِ أَوِ الْمُشارِكةِ فِي الْقَائِمِ مِنْهَا لِغَايَاتِ التَّسْويِقِ وَالْمُعَالَجَةِ وَتَشْغِيلِ الْمُصَانِعِ الْمُرْتَبَطَةِ بِالْمَوَادِ الْبِترُولِيَّةِ .
٨. تَمثِيلُ الْحُكُومَةِ فِي الشَّرْكَاتِ الَّتِي تَسَاهِمُ فِيهَا الْحُكُومَةُ فِي مَجَالِ الْاسْتِثْمَاراتِ النَّفْطِيَّةِ وَالْمَعدِنِيَّةِ .
٩. أَيَّةُ اِخْتِصَاصَاتِ أُخْرَى تَرْتَبِطُ بِمَجَالِ عَمَلِ الْمَجْلِسِ أَوِ أَيَّةُ أَعْمَالِ أُخْرَى يَحْيَاها عَلَيْهِ الْحَاكِمُ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُلْطَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ القَاسِي
حاكم إمارة الشارقة

Sultan Bin Mohamed Al Qasimi
Ruler of Sharjah

مَادَة (٥)

تلتزم جميع الدوائر و الهيئات و المؤسسات و الشركات العاملة في مجال البتروöl
بإمارة بتنفيذ ما يقرره المجلس ضماناً لتحقيق الأهداف التي أنشئ من أجلها .

مَادَة (٦)

يعين الرئيس ونائبه و الأعضاء و الأمين العام للجنة برسم أميري .

مَادَة (٧)

يكون للجنة ميزانية مستقلة تلحق بالميزانية العامة للإمارة وتبدأ السنة المالية
للجنة في أول يناير وتنتهي في آخر ديسمبر من كل عام وتبدأ السنة الأولى من
تاريخ العمل بهذا القانون وتنتهي في آخر ديسمبر من هذا العام .

مَادَة (٨)

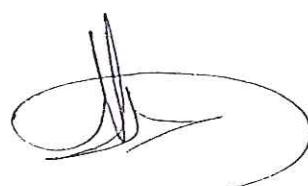
يصدر مجلس لواحه المالية والإدارية والتنفيذية اللازمة لتصريف أعماله بقرار
منه .

مَادَة (٩)

تبقى اللوائح و القرارات و الأنظمة الصادرة سابقاً لهذا القانون عن دائرة النفط و
المعادن سارية إلى أن تعدل أو تلغى بقرار من مجلس .

مَادَة (١٠)

يُعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .



صدر عنا بتاريخ :
السبت : ٢٠١٤٢٠ هـ .
الموافق : ١٠ أكتوبر ١٩٩٩ م .

سُلْطَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ القَاسِي
حاكم إمارة الشارقة